

中医经典文库

温

病

论

集

读经典 做临床
把自己培养成铁杆中医

——中医泰斗真言

清·王士雄 撰
达美君 等 校注

中国中医药出版社

中医经典文库

温热经纬

清·王士雄 撰

达美君 周金根 王荣根 校注

中国中医药出版社

·北 京·

图书在版编目 (CIP) 数据

温热经纬/(清) 王士雄撰 .—2 版 .—北京: 中国中医药出版社, 2007.1

(中医经典文库)

ISBN 978-7-80089-401-5

I. 温… II. 王… III. 温病学说 IV. R254.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 161091 号

中国中医药出版社出版

北京市朝阳区北三环东路28号易亨大厦16层

邮政编码: 100013

传真: 64405750

北京市卫顺印刷厂印刷

各地新华书店经销

*

开本 850×1168 1/32 印张 8.5 字数 150 千字

2007 年 1 月第 2 版 2007 年 1 月第 4 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80089-401-5 册数 4000

*

定价: 11.00 元

网址 www.cptcm.com

如有质量问题请与本社出版部调换

版权专有 侵权必究

社长热线 010 64405720

读者服务部电话: 010 64065415 010 84042153

书店网址: csln.net/qksd/

《中医经典文库》专家指导委员会

马宝璋	王士贞	王忆勤	王旭东	王庆其
王启才	王国才	王和鸣	王振国	邓中甲
田德禄	朱文峰	孙广仁	严隽陶	严世芸
李赛美	李曰庆	李忠仁	李任先	李 冀
邵冠勇	杨 进	吴富东	张玉珍	张其成
张廷模	张家礼	张登本	汪受传	沈雪勇
陆寿康	陈红风	范永升	林培政	周永学
段逸山	姜良铎	姜建国	施 杞	高学敏
常存库	梁繁荣	曾庆华	熊曼琪	

《中医经典文库》编委会

总 主 编	王国辰		
副总主编	张年顺	范吉平	吴少祯
	李占永	华中健	芮立新
策 划	华中健	张钢钢	
学术秘书	刘 喆		

《中医经典文库》专家顾问委员会

丁泽民	干祖望	于己百	于致顺	马继兴
王永炎	王自立	王灿辉	王洪图	王雪苔
王绵之	方和谦	邓铁涛	石学敏	史常永
朱进忠	朱良春	朱惠芳	任继学	刘祖贻
刘弼臣	许润三	许建中	汤益明	李今庸
李玉奇	李寿山	李连达	李经纬	杨春波
何炎燊	余瀛鳌	张 琪	张学文	张伯礼
张鸣鹤	张镜人	陆 拯	陈可冀	郁仁存
周仲瑛	尚天裕	柳长华	段富津	夏桂成
晁恩祥	倪珠英	徐景藩	郭子光	唐由之
黄鼎坚	曹洪欣	程莘农	傅 芳	焦树德
谢海洲	裘沛然	路志正	谭新华	樊正伦
颜正华	颜德馨			

前 言

中华医药源远流长，中医药理论博大精深，学说纷呈，流派林立，要想真正理解、弄懂、掌握和运用她，博览、熟读历代经典医籍，深入钻研，精思敏悟是必经之路。古往今来，凡是名医大家，无不是在熟读精研古籍名著，继承前人宝贵经验的基础上，厚积薄发、由博返约而成为一代宗师的。

故此，老一辈中医药专家都在各种场合呼吁“要加强经典学习”；“经典是基础，传承是关键”。国家有关行政部门也非常重视，在《国家中长期科学和技术发展规划纲要（2006～2020）》中就明确将“中医药传承与创新”确立为中医药领域的优先主题，国家中医药管理局启动了“优秀中医临床人才研修项目”，提出了“读经典，做临床”的口号。我们推出这套《中医经典文库》，也正是为了给广大中医学子阅读中医经典提供一套系统、精良、权威，经得起时代检验的范本，以倡导研读中医经典之风气，引领中医学子读经典、用经典，为提高中医理论和临床水平打牢根基。

本套丛书具有以下特点：①书目权威：丛书书目先由全国中医各学科的学科带头人、一流专家组成的专家指导委员会论证、筛选，然后经专家顾问委员会审核、确定，均为中医各学科学术性强、实用价值高，并被历代医家推崇的代表性著作，具有很强的权威性；②版本精善：在现存版本中精选其中的最善者作为底本，让读者读到最好的版本；③校勘严谨：聘请具有深厚中医理论功底、熟谙中医古籍文献整理的专家、学者精勘细校，最大限度地还原古籍的真实面貌，确保点校的高质量。

在丛书出版之际，我们由衷地感谢邓铁涛、朱良春、李经纬、余瀛鳌等顾问委员会的著名老中医、老专家，他们不顾年

迈，热情指点，让我们真切感受到老一辈中医药工作者对中医药事业的拳拳挚爱之心；我们还要感谢专家指导委员会的各位专家和直接参与点校整理的专家，他们不辞辛苦，兢兢业业，一丝不苟，让我们充分领略到中医专家的学者风范。这些都将激励我们更加努力，不断进取，为中医药事业的发展贡献出更多无愧于时代的好作品。

中国中医药出版社

2007 年 1 月

内 容 提 要

本书是清代著名温病学家王士雄的代表作之一。全书共五卷，以轩岐、仲景之文为经，叶、薛诸家之辨为纬，最末精撷温病验方 113 首，实用效捷，如鼓应桴。该书反映了王氏在温病论治方面的精深造诣和独特见解。

本书适合中医各科临床医师及大中院校师生参考阅读。

校注说明

《温热经纬》，五卷。清代著名温病学家王士雄撰，成书于清咸丰二年壬子（公元 1852 年）。

王士雄（公元 1808～1868 年），字孟英，幼字篴龙，晚字梦隐（一作梦影），自号半痴山人、随息居士、睡乡散人、华胥小隐。堂号归砚、潜斋。王氏祖籍河南开封，靖康后，宋高宗赵构追封其先祖父王稟为安化郡王，赐第盐官（今浙江海宁），遂籍隶之。王氏生于杭州，迁徙金华，晚年颠沛流离，避居秀水（今浙江嘉兴）濮院镇。王氏祖上三世业医，因其父早歿，矢志继承家学，精研岐黄，尤以温病论治为长，心得独具，遂成一代温病大家。王氏于诊务之暇，勤于笔耕，一生著述丰庶。撰著有《随息居重订霍乱论》（原名《霍乱论》）、《温热经纬》、《重庆堂随笔》、《归砚录》等，辑录有《潜斋简效方》（后附《潜斋医话》）、《四科简效方》、《汇刊经验方》等。王氏曾于公元 1824～1857 年间，整理临床诊籍为《王氏医案》初、续、三集三篇，并移《归砚录》卷四为其第四篇。晚年纂辑《随息居饮食谱》一卷，切合实用，有却病养生两全之便。其参注之书，有《女科辑要》、《言医》、《古今医案按》等。

《温热经纬》，“以轩岐、仲景之文为经，叶、薛诸家之辨为纬”。是书首选《内经》、《伤寒杂病论》有关温热病证治之经旨、注释；其次采辑叶桂、陈平伯、薛生白、余师愚等论治温热病、湿热病、温疫等病的心得；最末，精撷温病验方凡 113 首，实用效捷，如鼓应桴。是书反映了王氏在温病论治方面的精深造诣和独特见解。王氏采撷各家之长，自创一说，立“新感”、“伏邪”为治温两大辨证纲领。其伏邪之说，源自《内经》“冬不藏精，春必病温”之旨，不离人体精气虚实。王氏指出，伏邪为病，自里达表，病势缠绵，如剥蕉抽茧；新感则与伤寒同，皆以风为诱因，风从寒化为伤寒，风从热化为温病。其传变途径，一循叶桂“卫气营血”之论。由卫至气，“以至中下二焦为顺传”，“邪陷营分内陷为逆”。温邪多与湿合，而现浊邪害清之象。王氏反对“阴暑”之说，认为暑即是热，本无阴阳之异；寒、暑判若天渊，不容混淆；所谓阴暑，是夏月伤于寒湿，确是经验之谈，发人深省。王氏对温、暑之辨析，不囿于夏至前后之说，一以症、因为别。王氏审病，尤重察舌验苔，于疑似间鉴别寒、热、湿、痰，非阅历深者不能道。此外，王氏对“热入血室”分为三症、风湿据痰别寒热、湿热之归阳明太阴等理论阐释及方药论治都有不同凡响之认识，至今仍具有不容忽视的指导意义和实用价值。

兹据同治甲戌湖北崇文书局重刻本为底本，以光绪

三十一年奇石山房石印本、上海萃英书局石印本为主要对校本，对照《黄帝内经》、《伤寒论》、《金匱要略》、《外感温热篇》、《外感温病篇》、《湿热病篇》、《疫病篇》等书原文，结合本校、理校，予以勘核。互相之间有差异处，择正确者校正，并加注说明之。不能确定者，保持底本原文，加注说明差异。校注本以新式标点句读，以简体字横排重印，以飨读者。由于校注者水平所限，其中不妥处，质之高明。

校注者

自序

《内经》云：天有四时五行，以生长收藏，以生寒暑燥湿风。夫此五气，原以化生万物，而人或感之为病者，非天气有偶偏，即人气有未和也。《难经》云：伤寒有五，有中风、有伤寒、有湿温、有热病、有温病。此五气感人，古人皆谓之伤寒，故仲圣著论，亦以伤寒统之。而条分中风、伤寒、温病、湿、喝五者之证治，与《内经》、《难经》渊源一辙。法虽未尽，名已备焉。《阴符经》云：天有五贼，见之者昌。后贤不见，遂至议论愈多，至理愈晦。或以伤寒为温热，或以温热为伤寒，或并疫于风温，或并风温于疫，或不知有伏气为病，或不知有外感之温，甚至并暑、喝二字而不识，良可慨已！我曾王父随笔中，首为剖论。兹雄不揣愚昧，以轩岐、仲景之文为经，叶、薛诸家之辨为纬，纂为《温热经纬》五卷。其中注释，择昔贤之善者而从之，间附管窥，必加“雄按”二字以别之。俾读者先将温、暑、湿、热诸病名了然于胸中。然后博览群书，庶不为其所眩惑，而知所取舍矣。非敢妄逞意见，欲盖前贤，用质通方，毋嗤荒陋。

咸丰二年壬子春二月海宁王士雄书于潜斋

杨 序

余读孟英之《霍乱论》也，在道光纪元之二十有八年。阅三载，孟英游江右，余握篆宜黄，始纳交于孟英。因得读其《回春录》、《仁术志》诸治案，为之编纂排比，付诸剞劂，以惠世人。孟英知余耽情竹素，积嗜成癖，所获奇方秘籍，恒邮寄相示，拓我见闻。而余每有所疑，辄驰书相问难，孟英为之条分缕析，援古证今，如冰斯开，如结斯解，披函庄诵，未尝不抚案称快！数载以来，尺书往复，鱼雁为劳。夫疾痼人之所时有也，不有药石，患害曷瘳？然而医籍流传，途径多歧，聚讼纷纭，各鸣一得，使后学徬徨眩惑，罔决适从，识者病之。予恒欲广搜百氏，兼综群言，吸摄精华，倾吐糟粕，勒为一书，以质好学深思之士。而才识谫陋，不敢自信，欲俟资力稍充，邀孟英共事扬榷，成斯盛举。浮沉数载，而所志迄莫能偿。既而军事兴，粤西贼起，攻长沙，屠武昌，陷安庆，遂踞金陵。江西、左皖、右楚，以大江为门户。大宪议保甲，议团练，以固疆圉。时余自宜黄改任临川，虽地居腹里，而民气素浮，讹言繁兴，张皇既虞生事，优柔又恐养奸。听夕鹿

鹿簿书间，而此事遂不暇计及。未几先君子捐馆舍^①，奔丧归里，干戈载途，道路梗涩。乃取道长沙，泛洞庭，涉江汉，当武昌之南，溯流而西至樊城。弃舟登车，揽许昌之遗迹，登大梁之故墟，慨然发怀古之思。及渡河，则桑梓在望，故里非遥，载驰载驱，将涉滹沱，乃猝与贼遇，遽折而东，旅寓于丰宁之间。盖纡回六千里，驰驱五阅月，而迄未得归也。甲寅秋，烽烟稍靖，始得展祖宗之邱墓，安先君子于窆窆^②。十年游子重返敝庐，间里故人半归零落，追念畴昔，喟然兴叹。居数月，复以公事牵，率买舟南下。因得谒孟英于武林，握手言欢，历叙契阔。而孟英业益精，学益邃，涵养深醇，粹然见于面目。余以行迫，未得深谈，惘惘而别。已而孟英来答拜，輿夫负巨簏置舟中，则孟英所赠书也。舟行正苦岑寂，得此奇编，如亲良友，遂次第读之。中得一编，题曰《潜斋丛书》，急阅之^③，盖孟英数年所搜辑言医之书也。或表著前微，或独摭心得，或采摭奇方如《肘后》，或区别品汇如《图经》。匡坐篷窗，回环雒诵^④，奇情妙绪，层见叠出，满纸灵光，与严陵山色竞秀争奇。噫！技至此乎。夫士君子能成不朽之盛业，而为斯民所托命者，其精神必强固，其志虑必

① 捐馆舍：据光绪三十一年奇石山房石印本、上海萃英书局本作“在籍弃养”。

② 窆窆：墓穴。

③ 急阅之：原本脱，据上海萃英书局本补。

④ 雒诵：即“洛诵”。反复诵读。

专一，其学问必博洽，其蕴蓄必深厚，而天又必假以宽闲之岁月，以成其志。孟英怀才抱奇，隐居不仕，而肆力于医，故所造如此，岂偶然哉！余行抵玉山，遇贼不能前，仍返武林，就孟英居焉。晨夕过从，相得甚欢，因并读其《温热经纬》。经纬者，盖以轩岐、仲景为经，叶、薛诸家为纬，体例一仍《霍乱论》之旧，而理益粹，论益详。其言则前人之言也，而其意则非前人所及也。余于此事怀之数年，莫能措手。孟英已奋笔而成此书，洋洋洒洒，数十万言，无一支字蔓语孱杂其间，是何才之奇而识之精耶！异日由此例而推之各杂证，力辟榛芜，独开异境，为斯道集大成，洵千秋快事哉！余于孟英之学，无能望其项背，而孟英谬引为知己，殆所谓形骸之外，别有神契者耶。因备述颠末于简端，以志交谊之雅云。

咸丰五年岁次乙卯端阳前三日定州杨照蓁叙

汪 序

温热一证，庸手妄为治疗，夭札多矣。梦隐悯之，而作此书，俾学者得所遵循。生平著述等身，当以此书称首，真宝书也。其友^① 乌程汪曰桢，读而善之，因为之赞曰：

活人妙术，司命良箴。不偏不易，宜古宜今。千狐之裘，百衲之琴。轩岐可作，其鉴此心。

同治二年癸亥二月朔书于上海旅次

^① 其友：原本脱，据上海萃英书局本补。

赵 序

自来生民之疾，莫重于伤寒。存亡判乎呼吸，得失决于一朝。变化万端，不容或紊。而伤寒中，温、热、暑、湿之病，证因非一，尤易混淆。前贤所以各有专书，互相阐发，而斤斤于此也。顾明于此者，昧于彼，聚讼纷纭，各鸣己得，徒使好学之士无所适从，而或过信一家之言，未免偏之为害矣。王君孟英，该博淹贯，引经斥异，众美兼收。谓前人之说既已中肯，何必再申己意。因而弃瑕录瑜，汇成《温热经纬》一编，盖本述而不作之意。而其中间以按语，亦谓旁考他书，参以阅历，则亦犹之述耳。而初非有私心臆断于其间也。仆懵不知医，过从之余，窃闻绪论，喜长沙之学，既得诸家表彰于前，复得王氏厘订于后。由是千秋绝业，不致淆乱于群言；而四时五气之感，亦不致难辨而失之歧误，其有裨生民之命，岂浅鲜哉！属为弁言，爰不揣鄙陋而书之。

咸丰二年壬子初夏四月仁和赵梦龄序